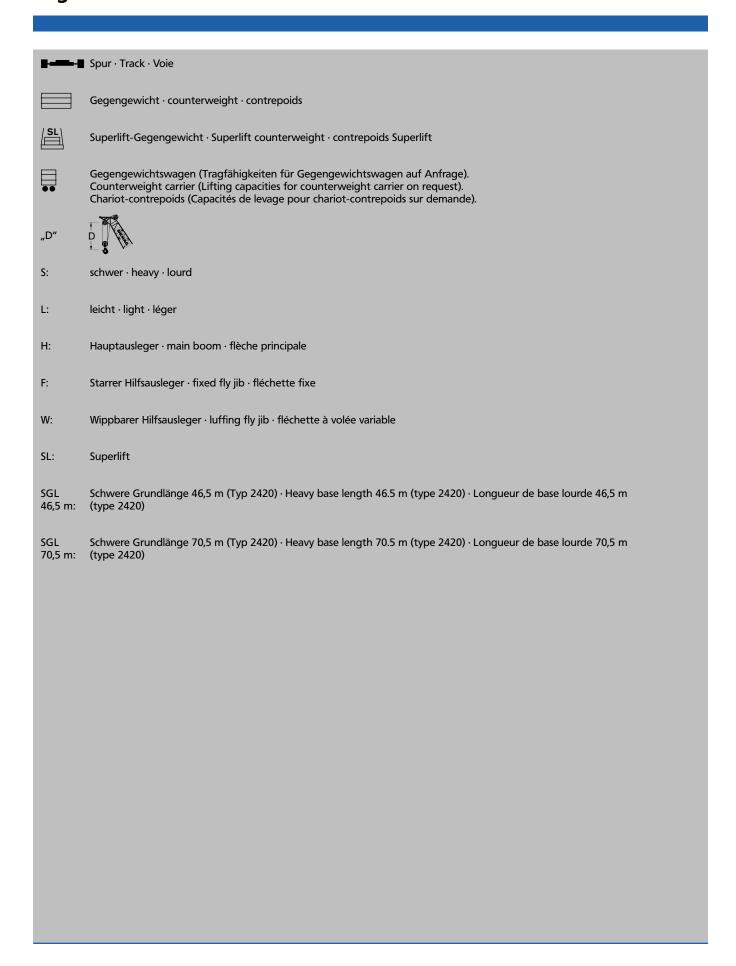


Mobile cranes in perfection

Zeichenerklärung Key Légende

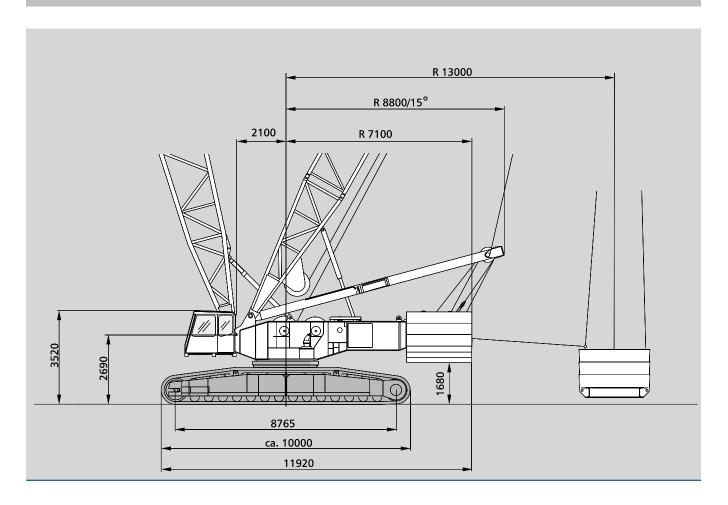


Inhalt Contents Contenu

Technische Daten · Specifications · Caractéristiques Technische Daten · Specifications · Caractéristiques Hauptausleger · Main boom · Flèche principale Arbeitsbereiche · Working ranges · Portées (SH, SH/LH) Starrer Hilfsausleger · Fixed fly jib · Fléchette fixe Wippbarer Hilfsausleger · Luffing fly jib · Fléchette à volée variable Technische Beschreibung · Technical description · Descriptif technique Auslegervarianten S, S/L und L
Crawler carrier · Superstructure · Optional equipment
Boom combinations S, S/L and L
Châssis à chenilles · Partie tournante · Equipements optionnels
Combinaisons de flèche S, S/L et L

Seite · Page:

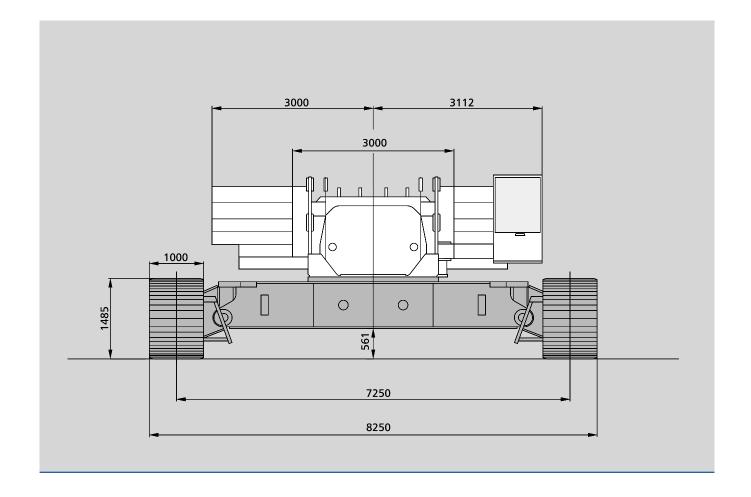
Fahrleistungen				
Carrier performance				
Performance du porteur				
Fahrgeschwindigkeit Travel speed				max. 2 km/ł
Vitesse de déplacement				IIIdx. Z KIII/I
Bodendruck				
Ground pressure				
Pression au sol				
Bodendruck bei 199 t Gesamt Ground pressure (based on to	tgewicht			11,2 N/cm
Pression au sol (pour un poid				11,2 IN/CIII
Tressierrad ser (pedr dir perd	3 (3 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4			
Unterflaschen				
Hook blocks				
Crochets				
Tragfähigkeit	Anzahl der Rollen	Strangzahl	Gewicht	
Capacity	Number of sheaves	Number of lines	Weight	"D"
Capacité	Nombre de poulies	Nombre de brins	Poids	
300 t	13	26	6000 kg	3,50 m
160 t	7	13	4800 kg	3,00 m
80 t	3	7	3300 kg	2,50 m
40 t	1	3	1700 kg	2,00 m



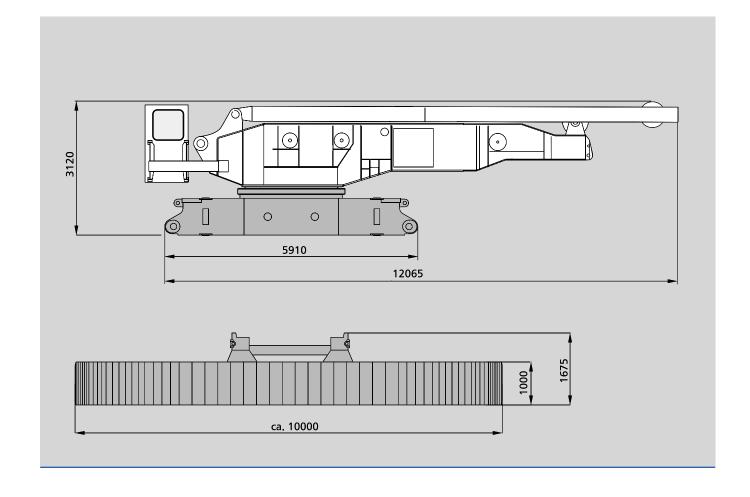
Arbeitsgeschwindigkeiten (stufenlos regelbar) Working speeds (infinitely variable) Vitesses de travail (réglables sans paliers)

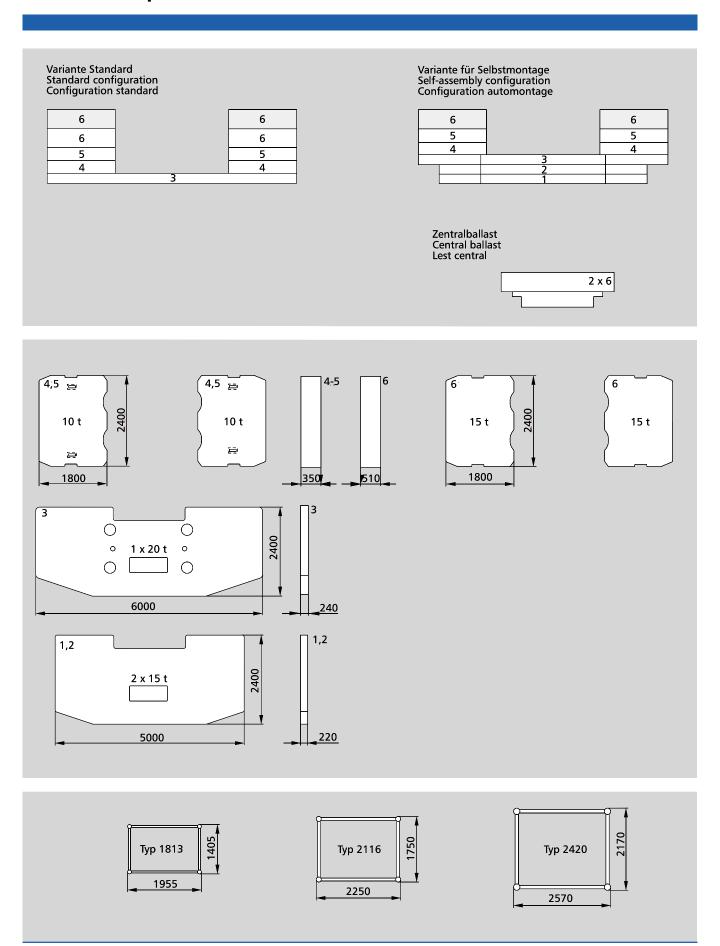
Antriebe Mechanisms Mécanismes	Geschwindigkeiten ¹⁾ Speeds ¹⁾ Vitesses ¹⁾	zulässiger Seilzug je Strang Single line pull Effort sur brin simple	Länge des Hubseils Length of hoist rope Longueur du câble de levage
Hubwerk 1 Hoist 1 Treuil de levage 1	max. 123 m/min	133 kN / 118 kN ²⁾	980 m
Hubwerk 2 Hoist 2 Treuil de levage 2	max. 119 m/min	133 kN / 121 kN ²⁾	650 m
Wippwerk Hauptausleger Boom derricking Variation de flèche	max. 46,5 m/min		700 m
Einziehwerk Boom hoist Relevage de flèche	max. 25,0 m/min		2 x 185 m
Wippwerk Hilfsausleger Jib luffing Variation de volée	max. 43 m/min		450 m
Drehwerk (U/min) Slewing (RPM) Orientation (tr/mn)	1,1		

- 1) Oberste Lage · top layer · couche supérieure
 2) Angabe ohne/mit Wirkungsgrad der Einscherung · without/with reeving effect considered · sans/avec effort de mouflage

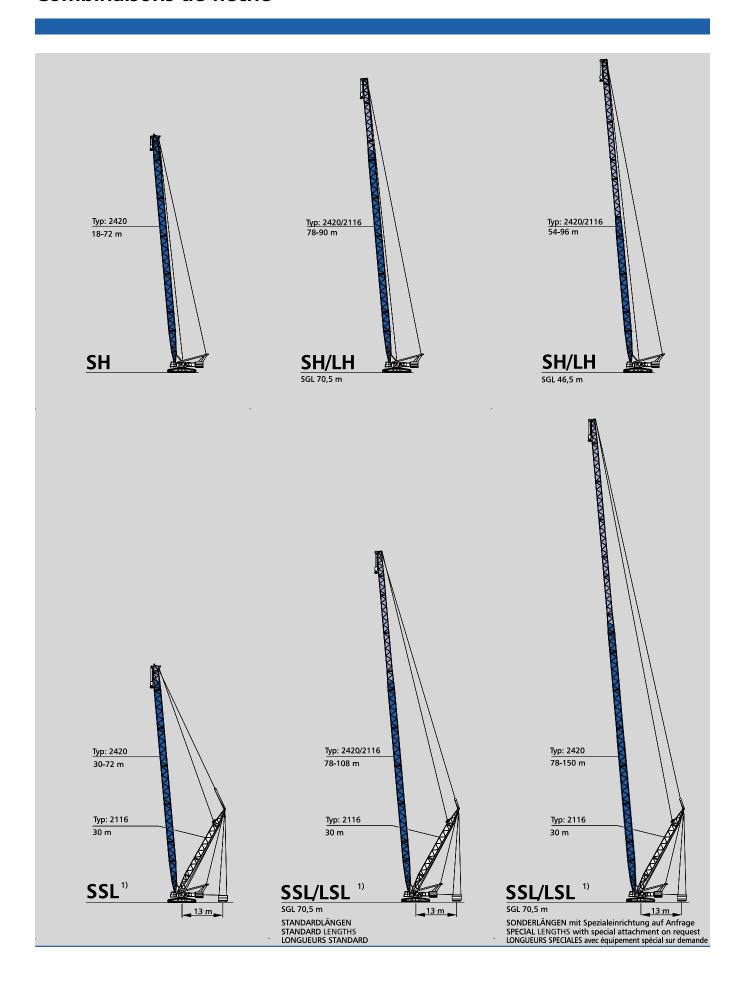


Gewichte		
Weights		
Poids		
Gesamtgewicht einschl. 90 t Gegengewicht, 18 m Hauptau Total weight incl. 90 t counterweight, 18 m SH boom and Poids avec 90 t de contrepoids, flèche SH de 18 m et croch	hook block	199 t
Oberwagen (mit 2 Winden, A-Bock) Superstructure (with 2 winches, A-frame) Partie supérieure (avec 2 tambours, chevalet)		29,6 t
Mittelstück ohne Abstützung Carbody without jacks Partie centrale sans support		14,5 t
Mittelstück mit Abstützung Carbody with track shoes Partie centrale avec support		16,5 t
Raupen mit Bodenplatten Crawlers with pads Chenilles avec patins		2 x 24 t
Gerätevarianten Machine versions Versions de machines		
	Gegengewicht 90 t Counterweight 90 t Contrepoids 90 t	Zusatzgegengewicht 30 t und Zentralballast 30 t Add. counterweight 30 t and central ballast 30 t Contrepoids suppl. 30 t et lest central 30 t
Standard	•	
Option		•





Ausleger-Kombinationen Boom combinations Combinaisons de flèche



Technische Daten Ausleger-Kombinationen Specifications Boom combinations Caractéristiques Combinaisons de flèche

Aufrichten / Ablegen der CC 1800 Auslegersysteme Erection / lowering of the CC 1800 boom systems to the ground Montée / placement sur sol des systèmes de flèche de la CC 1800

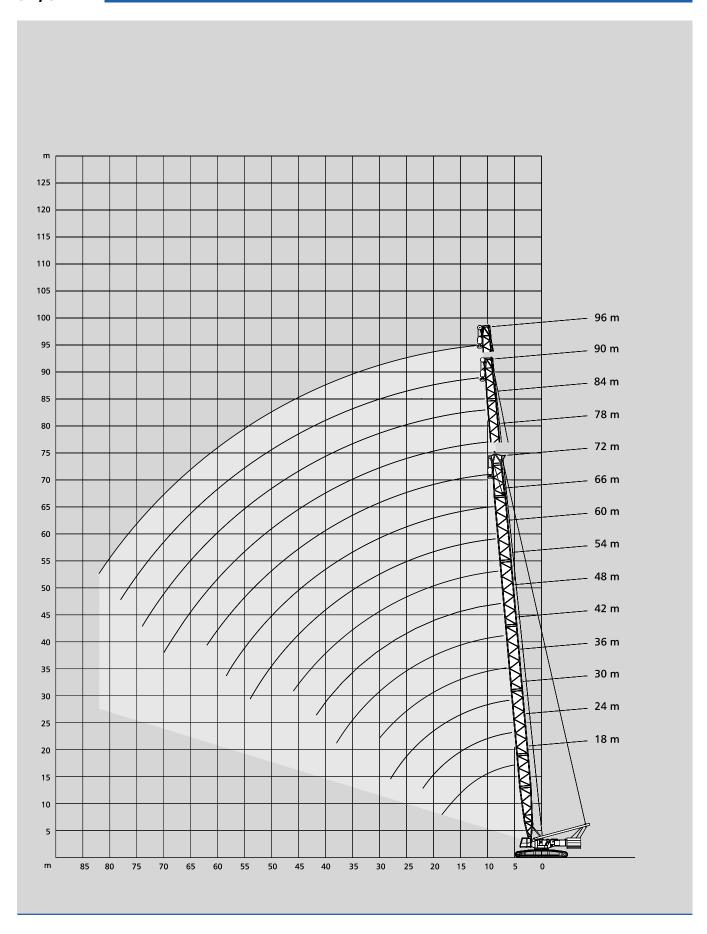
Variante Version Version	Hauptausleger Main boom Flèche principale m	Hilfsausleger Fly jib Fléchette m	Gegengewicht Counterweight Contrepoids t	Zentralballast Central ballast Lest central t	Bemerkungen Remarks Observations
SH	18 – 72	-	120	30	
SH/LH, SGL 46,5 m	54 – 90 *96	-	120 120	30 30	* Unterflasche am Boden * Hook block on the ground * Crochet sur sol
SH/LH, SGL 70,5 m	78 – 84 *90	-	120 120	30 30	* Unterflasche am Boden * Hook block on the ground * Crochet sur sol
SW	24 - 60	18 – 66	120	30	Ohne Rollensatz am Hauptausleger Without add. sheave assembly on boom head Sans jeu de poulies suppl. en tête de flèche
	**60 *60	30 – 36 42	120	30	* Unterflasche am Boden * Hook block on the ground * Crochet sur sol
					** NUR MIT HILFSKRAN ODER ZUSATZAUSRÜSTUNG ** ONLY WITH ASSIST CRANE OR AUXILIARY EQUIPMENT ** UNIQUEMENT AVEC GRUE AUXILIAIRE OU AUTRE EQUIPEMENT AUXILIAIRE
LF SGL 46,5 m 10°, 30°	54 – 84	12 – 36	120	30	Ohne Rollensatz am Hauptausleger Without add. sheave assembly on boom head Sans jeu de poulies suppl. en tête de flèche
	*78 *84	36 24	120 120	30 30	* Unterflasche am Boden * Hook block on the ground * Crochet sur sol
	**84	36	120	30	** NUR MIT HILFSKRAN ODER ODER ZUSATZAUSRÜSTUNG ** ONLY WITH ASSIST CRANE OR AUXILIARY EQUIPMENT ** UNIQUEMENT AVEC GRUE AUXILIAIRE OU AUTRE EQUIPEMENT AUXILIAIRE
LF 10°, 30°	30 - 72	12 - 36	120	30	Ohne Rollensatz am Hauptausleger Without add. sheave assembly on boom head Sans jeu de poulies suppl. en tête de flèche
	*72	36	120	30	* Unterflasche am Boden * Hook block on the ground * Crochet sur sol
SSL	30 - 72	-	-	-	mit SL-Gegengewicht with SL-counterweight avec contrepoids SL
SSL/LSL	78 –108	-	-	-	mit SL-Gegengewicht with SL-counterweight avec contrepoids SL
SWSL	30 - 72	18 – 66	-	-	mit SL-Gegengewicht with SL-counterweight avec contrepoids SL

Bemerkungen · Remarks · Remarques

Alle Varianten ohne Runner! All versions without runner! Toutes les versions sans potence! Weitere Angaben auf Anfrage! Further details on request! Plus amples détails sur demande! Alle Varianten Aufrichten über Leitrad! Erection over idler wheel for all versions! Montage par dessus le barbotin pour toutes les versions!

Arbeitsbereiche Hauptausleger Working ranges main boom Portées flèche principale

SH, SH/LH



120 t ¹⁾	II	7,25 m				360°	•			DIN	N/ISO
	Ausladung Radius			Нац	ıptauslegei	· Main boo	om · Flèche	principale			
	Portée	m 18,0	24,0	30,0	36,0	42,0	48,0	54,0	60,0	66,0	72,0
	m	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
	5	273,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	5,5	263,0	285,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	6	254,0	276,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	7	239,0	260,0	252,0	-	-	-	-	-	-	-
	8	227,0	244,0	243,0	242,0	240,0	-	-	-	-	-
	9	203,0	202,0	202,0	201,0	200,0	200,0	-	-	-	-
	10	170,0	169,0	169,0	168,0	167,0	167,0	166,0	140,0	-	-
	12	128,0	127,0	126,0	125,0	124,0	124,0	123,0	123,0	112,0	94,0
	14	102,0	101,0	100,0	99,0	98,0	98,0	97,0	97,0	96,0	89,0
	16	84,0	83,0	82,0	81,0	81,0	80,0	79,0	79,0	78,0	78,0
	18	72,0	70,0	70,0	69,0	68,0	67,0	67,0	66,0	66,0	65,0
SH	20	-	61,0	60,0	59,0	58,0	58,0	57,0	56,0	56,0	55,0
эп	22	-	54,0	53,0	52,0	51,0	50,0	49,0	49,0	48,0	48,0
	24	-	-	47,0	46,0	45,0	44,0	43,0	43,0	42,0	42,0
	26	-	-	42,0	41,0	40,0	39,0	38,0	38,0	37,0	37,0
	28	-	-	38,0	37,0	36,0	35,0	34,0	34,0	33,0	33,0
	30	-	-	-	33,0	32,0	31,0	31,0	30,0	30,0	29,0
	34	-	-	-	-	27,0	26,0	25,0	24,0	24,0	23,0
	38	-	-	-	-	23,0	22,0	21,0	20,0	20,0	19,0
	42	-	-	-	-	-	19,0	18,0	17,0	16,0	15,0
	46	-	-	-	-	-	-	15,0	14,0	13,0	12,0
	50	-	-	-	-	-	-	-	12,0	11,0	10,0
	54	-	-	-	-	-	-	-	10,0	9,0	8,0
	58	-	-	-	-	-	-	-	-	7,0	6,0
	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,0

120 t ¹⁾	II	7,25 m			nach vorr	ne · over fi	ront · sur l	'avant		DIN	1/ISO
	Ausladung Radius			Hau	ptausleger	· Main boo	m · Flèche	principale			
	Portée	m 18,0	24,0	30,0	36,0	42,0	48,0	54,0	60,0	66,0	72,0
	m	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
	5	300,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	5,5	300,0	300,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	6	300,0	300,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	7	280,0	279,0	252,0	-	-	-	-	-	-	-
	8	246,0	244,0	243,0	242,0	240,0	-	-	-	-	-
	9	215,0	214,0	213,0	211,0	210,0	203,0	-	-	-	-
	10	191,0	190,0	189,0	188,0	187,0	186,0	167,0	140,0	-	-
	12	156,0	155,0	154,0	153,0	152,0	151,0	150,0	134,0	112,0	94,0
	14	122,0	121,0	121,0	120,0	119,0	119,0	118,0	118,0	106,0	89,0
	16	100,0	99,0	99,0	98,0	97,0	96,0	96,0	95,0	95,0	84,0
	18	85,0	84,0	83,0	82,0	81,0	81,0	80,0	79,0	79,0	79,0
SH	20	-	72,0	71,0	70,0	69,0	69,0	68,0	68,0	67,0	67,0
эп	22	-	63,0	62,0	61,0	60,0	60,0	59,0	59,0	58,0	58,0
	24	-	-	55,0	54,0	53,0	53,0	52,0	51,0	51,0	50,0
	26	-	-	49,0	48,0	47,0	47,0	46,0	45,0	45,0	44,0
	28	-	-	45,0	43,0	42,0	42,0	41,0	40,0	40,0	39,0
	30	-	-	-	39,0	38,0	38,0	37,0	36,0	36,0	35,0
	34	-	-	-	-	32,0	31,0	30,0	30,0	29,0	29,0
	38	-	-	-	-	27,0	26,0	25,0	25,0	24,0	24,0
	42	-	-	-	-	-	23,0	22,0	21,0	20,0	19,0
	46	-	-	-	-	-	-	19,0	18,0	17,0	16,0
	50	-	-	-	-	-	-	-	15,0	14,0	13,0
	54	-	-	-	-	-	-	-	13,0	12,0	11,0
	58	-	-	-	-	-	-	-	-	10,0	9,0
	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,0

mit Zentralballast 30 t
 with 30 t central ballast
 avec 30 t de lest central

90 t ¹⁾	II	7,25 m				360°				DIN	1/ISO
	Ausladung Radius			Hau	ptausleger	· Main boo	m · Flèche	principale			
	Portée	m 18,0	24,0	30,0	36,0	42,0	48,0	54,0	60,0	66,0	72,0
	m	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
	5	300,0	-	-	-	-	-	-,	-	-,	-
	5,5	300,0	300,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	6	300,0	300,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	7	262,0	261,0	252,0	-	-	-	-	-	-	-
	8	204,0	204,0	203,0	202,0	202,0	-	-	-	-	-
	9	165,0	164,0	163,0	163,0	162,0	162,0	-	-	-	-
	10	138,0	137,0	136,0	135,0	135,0	134,0	134,0	133,0	-	-
	12	103,0	102,0	101,0	101,0	100,0	99,0	99,0	98,0	98,0	94,0
	14	82,0	81,0	80,0	79,0	78,0	78,0	77,0	77,0	76,0	76,0
	16	67,0	66,0	66,0	65,0	64,0	63,0	63,0	62,0	62,0	61,0
	18	57,0	56,0	55,0	54,0	53,0	53,0	52,0	52,0	51,0	51,0
SH	20	-	48,0	47,0	46,0	46,0	45,0	44,0	44,0	43,0	43,0
эп	22	-	42,0	41,0	40,0	39,0	39,0	38,0	38,0	37,0	37,0
	24	-	-	37,0	35,0	35,0	34,0	33,0	33,0	32,0	32,0
	26	-	-	33,0	31,0	31,0	30,0	29,0	29,0	28,0	28,0
	28	-	-	29,0	28,0	27,0	26,0	26,0	25,0	25,0	24,0
	30	-	-	-	25,0	24,0	24,0	23,0	22,0	22,0	21,0
	34	-	-	-	-	20,0	19,0	18,0	18,0	17,0	16,0
	38	-	-	-	-	17,0	16,0	15,0	14,0	13,0	12,0
	42	-	-	-	-	-	13,0	12,0	11,0	10,0	10,0
	46	-	-	-	-	-	-	10,0	9,0	8,0	7,0
	50	-	-	-	-	-	-	-	7,0	6,0	5,0
	54	-	-	-	-	-	-	-	5,0	4,0	4,0
	58	-	-	-	-	-	-	-	-	3,0	-
	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

90 t	II	7,25 m				360	0			DIN	I/ISO
	Ausladung Radius			Hau	ptausleger	· Main boo	om · Flèche	principale			
	Portée	m 18,0	24,0	30,0	36,0	42,0	48,0	54,0	60,0	66,0	72,0
	m	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
	5,5	-	238,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	6	210,0	231,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	7	199,0	220,0	236,0	-	-	-	-	-	-	-
	8	186,0	185,0	185,0	184,0	183,0	-	-	-	-	-
	9	150,0	149,0	149,0	148,0	147,0	147,0	-	-	-	-
	10	125,0	124,0	124,0	123,0	122,0	122,0	121,0	121,0	-	-
	12	94,0	93,0	92,0	91,0	90,0	90,0	89,0	89,0	88,0	88,0
	14	74,0	73,0	72,0	72,0	71,0	70,0	70,0	69,0	69,0	68,0
	16	61,0	60,0	59,0	58,0	57,0	57,0	56,0	56,0	55,0	55,0
	18	52,0	51,0	50,0	49,0	48,0	47,0	47,0	46,0	46,0	45,0
	20	-	43,0	43,0	42,0	41,0	40,0	39,0	39,0	38,0	38,0
SH	22	-	38,0	37,0	36,0	35,0	35,0	34,0	33,0	33,0	32,0
311	24	-	-	33,0	32,0	31,0	30,0	29,0	29,0	28,0	28,0
	26	-	-	29,0	28,0	27,0	26,0	26,0	25,0	24,0	24,0
	28	-	-	26,0	25,0	24,0	23,0	22,0	22,0	21,0	21,0
	30	-	-	-	22,0	21,0	21,0	20,0	19,0	19,0	18,0
	34	-	-	-	-	17,0	16,0	15,0	15,0	14,0	13,0
	38	-	-	-	-	14,0	13,0	12,0	11,0	11,0	10,0
	42	-	-	-	-	-	11,0	10,0	9,0	8,0	7,0
	46	-	-	-	-	-	-	8,0	7,0	6,0	5,0
	50	-	-	-	-	-	-	-	5,0	4,0	3,0
	54	-	-	-	-	-	-	-	4,0	3,0	-
	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹⁾ mit Zentralballast 30 t

¹⁾ with 30 t central ballast 1) avec 30 t de lest central

120 t ¹⁾	I	7,25 m					3	360°				DIN	/ISO
	Ausladung Radius				Haup	tauslege	er · Mair	boom ·	Flèche p	rincipale			
	Portée	m 54, 0	60,0	66,0	72,0	78,0	84,0	90,0	96,0		78,0	84,0	90,0
	m	t	t	t	t	t	t	t	t		t	t	t
	9	140,0		-	-	-	-	-	-		-	-	-
	10	140,0	117,0	102,0	-	-	-	-	-		-	-	-
	12	127,0	110,0	94,0	84,0	72,0	62,0	-	-		80,0	70,0	-
	14	100,0	100,0	87,0	77,0	68,0	59,0	48,0	41,0		74,0	69,0	56,0
	16	83,0	82,0	80,0	70,0	64,0	57,0	46,0	39,0		69,0	67,0	54,0
	18	70,0	69,0	69,0	64,0	60,0	55,0	44,0	37,0		64,0	65,0	52,0
	20	60,0	60,0	59,0	59,0	56,0	53,0	42,0	36,0		58,0	58,0	50,0
	22	52,0	52,0	52,0	51,0	51,0	51,0	41,0	34,0		50,0	50,0	49,0
	24	46,0	46,0	46,0	45,0	45,0	45,0	39,0	33,0		44,0	44,0	44,0
	26	41,0	41,0	41,0	40,0	40,0	40,0	37,0	32,0		39,0	39,0	39,0
	28	37,0	37,0	37,0	36,0	36,0	35,0	35,0	31,0		35,0	35,0	34,0
SH/LH ²⁾	30	34,0	33,0	33,0	33,0	32,0	32,0	32,0	30,0	SH/LH ³⁾	32,0	31,0	31,0
3H/LH-/	34	28,0	27,0	27,0	27,0	27,0	26,0	26,0	25,0	3H/LH-7	26,0	25,0	25,0
	38	24,0	23,0	23,0	22,0	22,0	22,0	22,0	21,0		21,0	21,0	21,0
	42	20,0	20,0	20,0	19,0	19,0	18,0	18,0	17,0		18,0	17,0	17,0
	46	18,0	17,0	17,0	16,0	16,0	15,0	15,0	14,0		15,0	14,0	14,0
	50	-	15,0	14,0	14,0	14,0	13,0	13,0	12,0		13,0	12,0	12,0
	54	-	13,0	13,0	12,0	12,0	11,0	11,0	10,0		11,0	10,0	9,9
	58	-	-	11,0	10,0	10,0	9,0	9,0	8,0		9,3	8,5	8,2
	62	-	-	-	9,0	8,0	8,0	7,0	7,0		7,9	7,0	6,7
	66	-	-	-	-	7,0	6,0	6,0	5,0		6,6	5,8	5,4
	70	-	-	-	-	6,0	5,0	5,0	4,0		5,6	4,7	4,3
	74	-	-	-	-	-	4,0	4,0	3,0		-	3,7	3,3
	78	-	-	-	-	-	-	3,0	-		-	-	-
	82	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	_

120 t ¹⁾	II	7,25 m			r	nach vo	rne · ov	er front	t · sur l'a	vant		DIN	/ISO
	Ausladung Radius				Haup	tausleg	er · Main	boom ·	· Flèche p	orincipale			
	Portée	m 54	,0 60,0	66,0	72,0	78,0	84,0	90,0	96,0		78,0	84,0	90,0
	m	t	-	t	t	t	t	t	t		t	t	t
	9	140	,0 -	-	-	-	-	-	-		-	-	-
	10	140	,0 117,0	102,0	-	-	-	-	-		-	-	-
	12	135		94,0	84,0	72,0	62,0	-	-		80,0	70,0	-
	14	121	,0 102,0	87,0	77,0	68,0	59,0	48,0	41,0		74,0	69,0	56,0
	16	99		80,0	70,0	64,0	57,0	46,0	39,0		69,0	67,0	54,0
	18	83	,0 83,0	73,0	64,0	60,0	55,0	44,0	37,0		64,0	65,0	52,0
	20	71	,0 71,0	67,0	59,0	56,0	53,0	42,0	36,0		59,0	63,0	50,0
	22	62	,0 62,0	61,0	54,0	53,0	52,0	41,0	34,0		55,0	60,0	49,0
	24	55	,0 54,0	54,0	50,0	49,0	51,0	39,0	33,0		50,0	52,0	47,0
	26	49	,0 48,0	48,0	46,0	46,0	47,0	37,0	32,0		46,0	46,0	46,0
	28	44	,0 43,0	43,0	42,0	43,0	42,0	36,0	31,0		42,0	41,0	41,0
SH/LH ²⁾	30	40		39,0	38,0	39,0	38,0	35,0	30,0	SH/LH ³⁾	38,0	37,0	37,0
3H/LH-/	34	33	,0 33,0	32,0	32,0	32,0	31,0	31,0	29,0	3H/LH-7	31,0	30,0	30,0
	38	28	,0 28,0	27,0	27,0	27,0	26,0	26,0	26,0		26,0	25,0	25,0
	42	24	,0 24,0	23,0	23,0	23,0	22,0	22,0	22,0		22,0	21,0	21,0
	46	21	,0 21,0	20,0	19,0	20,0	19,0	19,0	18,0		19,0	18,0	18,0
	50	-	. 0,0	18,0	16,0	17,0	16,0	16,0	15,0		16,0	15,0	15,0
	54		16,0	16,0	14,0	15,0	14,0	14,0	13,0		14,0	13,0	13,0
	58		-	14,0	12,0	13,0	12,0	12,0	11,0		12,0	11,0	11,0
	62	-	-	-	9,0	11,0	10,0	10,0	9,0		10,0	9,7	9,3
	66	-	-	-	-	10,0	9,0	8,0	8,0		9,0	8,2	7,9
	70		-	-	-	8,0	8,0	7,0	7,0		8,0	7,0	6,6
	74		-	-	-	-	6,0	6,0	5,0		-	6,0	5,5
	78		-	-	-	-	-	5,0	4,0		-	-	4,5
	82		-	-	-	-	-	-	3,0		-	-	-

- 1) mit Zentralballast 30 t
- 1) with 30 t central ballast 1) avec 30 t de lest central

- 2) Schwere Grundlänge 46,5 m (Typ 2420)
 2) Heavy base length 46.5 m (type 2420)
 2) Longueur de base lourde 46,5 m (type 2420)

- 3) Schwere Grundlänge 70,5 m (Typ 2420)
 3) Heavy base length 70.5 m (type 2420)
 3) Longueur de base lourde 70,5 m (type 2420)

90 t ¹⁾		7,25	5 m					3	60°				DIN	/ISO
	Ausladung Radius					Haup	tauslege	er · Main	boom ·	Flèche p	rincipale			
	Portée	m	54,0	60,0	66,0	72,0	78,0	84,0	90,0	96,0		78,0	84,0	90,0
	m		t	t	t	t	t	t	t	t		t	t	t
	9		140,0	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
	10		137,0	117,0	102,0	-	-	-	-	-		-	-	-
	12		102,0	102,0	94,0	84,0	72,0	62,0	-	-		80,0	70,0	-
	14		81,0	80,0	80,0	77,0	68,0	59,0	48,0	41,0		74,0	69,0	56,0
	16		66,0	66,0	65,0	65,0	64,0	57,0	46,0	39,0		64,0	64,0	54,0
	18		55,0	55,0	55,0	54,0	54,0	54,0	44,0	37,0		54,0	53,0	52,0
	20		47,0	47,0	47,0	46,0	46,0	46,0	42,0	36,0		46,0	45,0	45,0
	22		41,0	41,0	41,0	40,0	40,0	40,0	39,0	34,0		39,0	39,0	39,0
	24		36,0	36,0	36,0	35,0	35,0	34,0	34,0	33,0		34,0	34,0	33,0
	26		32,0	32,0	31,0	31,0	31,0	30,0	30,0	29,0		30,0	30,0	29,0
	28		29,0	28,0	28,0	28,0	27,0	27,0	27,0	26,0		27,0	26,0	26,0
SH/LH ²⁾	30		26,0	25,0	25,0	25,0	25,0	24,0	24,0	23,0	SH/LH ³⁾	24,0	23,0	23,0
3H/LH ² /	34		21,0	21,0	20,0	20,0	20,0	19,0	19,0	18,0	3H/LH ³ /	19,0	18,0	18,0
	38		18,0	17,0	17,0	16,0	16,0	16,0	15,0	15,0		15,0	15,0	14,0
	42		15,0	14,0	14,0	13,0	13,0	13,0	12,0	12,0		12,0	12,0	11,0
	46		13,0	12,0	12,0	11,0	11,0	10,0	10,0	9,0		10,0	9,5	9,3
	50		-	10,0	10,0	9,0	9,0	8,0	8,0	7,0		8,3	7,5	7,3
	54		-	9,0	8,0	7,0	7,0	6,0	6,0	6,0		6,7	5,9	5,6
	58		-	-	7,0	6,0	6,0	5,0	5,0	4,0		5,3	4,5	4,2
	62		-	-	-	5,0	5,0	4,0	4,0	3,0		4,1	3,3	3,0
	66		-	-	-	-	4,0	3,0	-	-		3,1	-	-
	70		-	-	-	-	3,0	-	-	-		-	-	-
	74		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-

90 t	B	7,25	5 m					3	860°				DIN	/ISO
	Ausladung Radius					Haup	tauslege	er · Main	boom ·	Flèche p	rincipale			
	Portée	m	54,0	60,0	66,0	72,0	78,0	84,0	90,0	96,0		78,0	84,0	90,0
	m		t	t	t	t	t	t	t	t		t	t	t
	9		140,0	-	-	-	-	-	-	-,		-	-	-
	10		125,0	117,0	102,0	-	-	-	-	-		-	-	-
	12		92,0	92,0	92,0	84,0	72,0	62,0	-	-		80,0	70,0	-
	14		73,0	72,0	72,0	72,0	68,0	59,0	48,0	41,0		71,0	69,0	56,0
	16		59,0	59,0	59,0	58,0	58,0	57,0	46,0	39,0		58,0	57,0	54,0
	18		50,0	49,0	49,0	49,0	49,0	48,0	44,0	37,0		48,0	47,0	46,0
	20		42,0	42,0	42,0	41,0	41,0	41,0	40,0	36,0		41,0	40,0	39,0
	22		37,0	36,0	36,0	36,0	36,0	35,0	35,0	33,0		35,0	34,0	34,0
	24		32,0	32,0	32,0	31,0	31,0	30,0	30,0	29,0		30,0	30,0	29,0
SH/LH ²⁾	26		28,0	28,0	28,0	27,0	27,0	27,0	26,0	25,0	SH/LH ³⁾	26,0	26,0	25,0
3H/LH-/	28		25,0	25,0	25,0	24,0	24,0	24,0	23,0	22,0	3H/LH-	23,0	23,0	22,0
	30		23,0	22,0	22,0	22,0	21,0	21,0	21,0	20,0		21,0	20,0	20,0
	34		19,0	18,0	18,0	17,0	17,0	16,0	16,0	15,0		16,0	15,0	15,0
	38		15,0	15,0	14,0	14,0	14,0	13,0	13,0	12,0		13,0	12,0	12,0
	42		13,0	12,0	12,0	11,0	11,0	10,0	10,0	9,0		10,0	9,7	9,4
	46		11,0	10,0	10,0	9,0	9,0	8,0	8,0	7,0		8,2	7,5	7,2
	50		-	8,0	8,0	7,0	7,0	6,0	6,0	5,0		6,4	5,6	5,4
	54		-	7,0	6,0	6,0	5,0	5,0	4,0	4,0		5,0	4,1	3,8
	58		-	-	5,0	5,0	4,0	3,0	3,0	-		3,7	2,9	2,5
	62		-	-	-	3,0	3,0	-	-	-		2,6	-	-
	66		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-

- 1) mit Zentralballast 30 t
- 1) with 30 t central ballast
- 1) avec 30 t de lest central

- 2) Schwere Grundlänge 46,5 m (Typ 2420)
 2) Heavy base length 46.5 m (type 2420)
 2) Longueur de base lourde 46,5 m (type 2420)
- 3) Schwere Grundlänge 70,5 m (Typ 2420)
- 3) Heavy base length 70.5 m (type 2420)
 3) Longueur de base lourde 70,5 m (type 2420)

120 t ¹⁾		-	-	7,25 r	n			SL-I	Radius 1	3 m	30	60°				DIN	/ISO
30 m	Haupta	usleger	· Main	boom	· Flèch	e princi	ipale		48 m	Haupta	usleger	· Main	boom	· Flèch	e princ	ipale	
	Ausladu Radius	ıng		S						Ausladu Radius	ıng		S				
	Portée	t 0	40	80	120	160	180	200		Portée	t 0	40	80	120	160	180	200
	m 6	t 221	t 281	t -	t -	t -	t -	t 300		m 8	t 209	t 232*	t -	t -	t -	t -	t 242*
	7	210	281	-	-	-	-	300		9	186	232*	242*	-	-	-	242*
	8 9	200 189	281 262	300 300	-	-	-	300		10 12	167 133	232* 190	242* 224	- 242*	-	-	242* 242*
	10	170	236	272	289	-	-	291		14	105	152	192	218	242*	-	242*
	12	135	189	228	258	-	-	274		16	87	126	163	190	213	225*	225*
ccı	14 16	108 89	154 128	193 163	221 193	248 217	256 228	256 228	661	18 20	73 63	107 92	140 122	168 149	189 169	199 179	199 179
SSL	18	75	109	141	169	192	203	203	SSL	22	55	81	107	132	153	162	162
	20 22	65 57	95 83	124 110	149 133	173 155	182 165	182 165		24 26	48 43	72 65	96 86	119 108	139 127	148 136	148 136
	24	51	74	98	120	140	150	150		28	39	58	78	98	116	124	124
	26	46	67	89	109	128	134	134		30	35	53	72	90	107	115	115
	28	41	61	81	100	116	116	116		34 38	29 24	45 39	61 53	77 67	92 80	99 86	99 86
										42	21	34	46	59	71	76	76
36 m	Haupta	usleger	· Main	boom	· Flèch	e princi	ipale		54 m	Hauptaus	sleger · I	Vlain b	oom · F	lèche _l	orincip	ale	
		0	40	80	120	160	180	200			0	40	80	120	160	180	200
	m	t	t	t	t	t	t	t		m	t	t	t	t	t	t	t
	7 8	229 210	288 288	- 288	-	-	-	288 288		9 10	185 166	200 196	209*	-	-	-	218* 218*
	9	187	260	288		-	-	288		12	133	190	209*	213*	-	-	213*
	10 12	169 135	235 189	271 226	288 257	280	-	288 280		14 16	105 86	152 125	191 163	209* 189	- 194	-	203* 194
	14	107	153	193	220	246	260	260		18	72	106	140	167	185	-	185
SSL	16	88	127	163	192	215	227	227	SSL	20	62	92	121	148	168	176	176
	18 20	74 64	108 94	141 123	169 149	191 171	201 181	201 181		22 24	54 47	80 71	107 95	132 119	152 139	161 147	161 147
	22	56	82	109	133	155	164	164		26	42	64	86	107	126	135	135
	24 26	50 44	73 66	97 88	119 108	140 127	150 136	150 136		28 30	38 34	58 52	78 71	97 89	115 106	124 114	124 114
	28	40	60	80	99	116	125	125		34	28	44	60	76	91	98	98
	30	36	55	73	91	107	115	115		38	24	38	52	66	79	86	86
										42 46	20 17	33 29	45 40	58 52	70 63	76 68	76 68
42 m	Haupta	usleger	· Main	boom	· Flèch	e princ	ipale		60 m	Hauptaus	sleger · I	Vlain b	oom · F	lèche _l	orincip	ale	
		0	40	80	120	160	180	200		P 2	0	40	80	120	160	180	200
	m 7	238	t 250	t -	t -	t -	t -	t 279*		m 9	t 167	t 169	t -	t -	t -	t -	201*
	8	209	250	274*	-	-	-	279*		10	167	169	-	-	-	-	201*
	9 10	186 168	250 234	274* 270*	- 274*	-	-	279* 279*		12 14	132 104	169 151	181* 181*	- 184*	-	-	201* 201*
	12	134	189	225	256	279*	-	279*		16	85	125	163	181*	-	-	191*
	14	106	153	193	219	245	259*	259*		18	72 61	106	139	167	181*	172	181*
	16 18	87 73	126 107	163 141	191 169	214 190	226 200	226 200		20 22	61 53	91 80	121 106	149 132	168 152	172 160	172 160
SSL	20	63	93	122	148	170	180	180	SSL	24	47	71	95	118	138	146	146
JJL	22 24	55 49	82 73	108 96	132 119	154 139	163 149	163 149	332	26 28	42 37	63 57	85 77	107 97	126 115	134 123	134 123
	26	49	65	96 87	108	127	136	136		30	33	52	70	89	106	114	114
	28	39	59 54	79 72	99	116	125	125		34	27	43 27	59 51	75 65	91 70	98 ee	98
	30 34	36 30	54 46	72 62	91 78	107 92	115 99	115 99		38 42	23 19	37 32	51 45	65 57	79 70	85 75	85 75
	38	25	39	54	68	81	87	87		46	16	28	39	51	62	67	67
										50 54	14 12	25 22	35 32	46 41	56 51	61 55	61 55
Pomorku											12		JE		,	- 33	

¹⁾ mit Zentralballast 30 t

¹⁾ with 30 t central ballast

¹⁾ avec 30 t de lest central

^{*} Unterflasche reicht nicht bis zum Boden.* Hook block does not reach the ground.

^{*} Le crochet ne descend pas jusqu'au sol.

66 m	Haupta																		
		usleger	· Main			e princ	ipale		78 m	Haupta	usleger	· Main			e princ	ipale			
	Ausladu	ng		S	<u>'</u> _\					Auslad	ung		S ⊏	≒ ∖					
	Radius					460	400			Radius					460	400			
	Portée m	t 0	40 t	80 t	120 t	160 t	180 t	200 t		Portée m	t 0	40 t	80 t	120 t	160 t	180 t	20		
	10	141	144	-	-	-	-	158		10	107	-	-	-	-	-	11		
	12	132	144	151	-	-	-	158		12	107	107	-	-	-	-	11		
	14	104	141	151	-	-	-	158		14	105	107	-	-	-	-	11		
	16	85	124	151	156	-	-	158		16	86	107	111	-	-	-	11		
	18	71	105	139	148	-	-	155		18	73	106	111	-	-	-	11		
	20 22	61 53	91 79	120 106	142 132	149 143	-	149 143		20 22	62 54	92 81	111 107	- 113	-	-	11 11		
	24	46	70	94	118	137	138	138		24	48	72	96	113	-	_	11		
	26	41	63	84	106	126	133	133		26	43	64	86	108	117	-	11		
SSL	28	37	57	76	96	115	123	123	SSL/LSL	28	38	58	78	98	116	116	11		
,JL	30	33	51	70	88	106	114	114	JJL/ LJL	30	34	53	71	90	108	114	11		
	34 38	27 22	43 36	59 51	75 65	91 79	98 85	98 85		34 38	28 24	44 38	60 52	76 66	92 80	100 87	10		
	42	19	31	44	57	69	75	75		42	20	33	45	58	71	77	7		
	46	16	27	39	50	62	67	67		46	17	29	40	52	63	69	6		
	50	13	24	34	45	55	60	60		50	15	25	36	46	57	62	6		
	54	11	21	31	40	50	55	55		54	12	22	32	42	51	56	5		
	58	9	19	28	37	46	50	50		58	11	20	29	38	47	51	5		
										62 66	9	18 16	26 24	35 32	43 40	47 43	4		
										70	7	15	22	29	37	40	4		
'2 m	Hauptau	usleger	· Main	boom	· Flèch	e prin	cipale		84 m	Hauptau	sleger ·	Main b	oom ·	Flèche	princip	oale			
	m	0 t	40 t	80 t	120 t	160 t	180 t	200 t		m		0 t	40 t	80 t	120 t	160 t	18		
	m 10	121	124	-	-	-	-	141		m 12		89	91	-	-	-	10		
						_	_			14		89	91	_	_	_	10		
	12	121	124	-	-			141		14		0,5							
	14	104	124	131	-	-	-	141		16		86	91		-	-			
	14 16	104 85	124 121	131 131	-	-	- -	141 141		16 18		86 72	91 91	94	-	-	10		
	14 16 18	104 85 71	124 121 105	131 131 131	- - 134	- - -	- - -	141 141 141		16 18 20		86 72 62	91 91 91	94	- - -	- - -	10 10		
	14 16 18 20	104 85 71 60	124 121 105 90	131 131 131 120	- 134 129	- - -	- -	141 141 141 137		16 18 20 22		86 72 62 54	91 91 91 80	94 94	- - -	-	10 10 9		
	14 16 18	104 85 71	124 121 105	131 131 131	- - 134	- - -	- - -	141 141 141		16 18 20		86 72 62	91 91 91	94	- - -	- - -	10 10 9		
SCI SCI	14 16 18 20 22 24 26	104 85 71 60 52	124 121 105 90 79 70 62	131 131 131 120 105	- 134 129 123	- - - 133 129 125	- - - -	141 141 141 137 133 129 125	SSI /I SI	16 18 20 22 24 26 28		86 72 62 54 47	91 91 91 80 71 64 58	94 94 94	- - - - 96 96 93	- - - -	10 10 9 9 9		
SSL	14 16 18 20 22 24 26 28	104 85 71 60 52 46 41 36	124 121 105 90 79 70 62 56	131 131 131 120 105 94 84 76	134 129 123 117 106 96	- - - 133 129 125 115	- - - - - 125 121	141 141 141 137 133 129 125 121	SSL/LSL	16 18 20 22 24 26 28 30		86 72 62 54 47 42 38 34	91 91 91 80 71 64 58 52	94 94 94 85 77 71	- - - 96 96 93 89	- - - - - -	10 10 9 9 9		
SSL	14 16 18 20 22 24 26 28 30	104 85 71 60 52 46 41 36 32	124 121 105 90 79 70 62 56 51	131 131 131 120 105 94 84 76 69	134 129 123 117 106 96 88	133 129 125 115 106	- - - - 125 121 113	141 141 141 137 133 129 125 121	SSL/LSL	16 18 20 22 24 26 28 30 34		86 72 62 54 47 42 38 34 28	91 91 91 80 71 64 58 52 44	94 94 94 85 77 71 60	96 96 93 89 76	- - - - - - - - 84	10 10 9 9 9 9		
SSL	14 16 18 20 22 24 26 28 30 34	104 85 71 60 52 46 41 36 32 26	124 121 105 90 79 70 62 56 51 42	131 131 131 120 105 94 84 76 69 58	134 129 123 117 106 96 88 74	- - 133 129 125 115 106 90	- - - - 125 121 113 97	141 141 141 137 133 129 125 121 113 97	SSL/LSL	16 18 20 22 24 26 28 30 34 38		86 72 62 54 47 42 38 34 28 23	91 91 91 80 71 64 58 52 44 37	94 94 94 85 77 71 60 51	96 96 93 89 76 66	- - - - - - - 84 75	100 100 100 90 90 90 90 90 87		
SSL	14 16 18 20 22 24 26 28 30 34 38	104 85 71 60 52 46 41 36 32 26	124 121 105 90 79 70 62 56 51 42	131 131 131 120 105 94 84 76 69	134 129 123 117 106 96 88 74	133 129 125 115 106 90 78	125 121 113 97 85	141 141 141 137 133 129 125 121 113 97 85	SSL/LSL	16 18 20 22 24 26 28 30 34 38 42		86 72 62 54 47 42 38 34 28 23	91 91 91 80 71 64 58 52 44 37 32	94 94 94 85 77 71 60	96 96 96 93 89 76 66 58	- - - - - - - 84 75 68	100 100 90 90 90 90 90 80 70		
SSL	14 16 18 20 22 24 26 28 30 34	104 85 71 60 52 46 41 36 32 26	124 121 105 90 79 70 62 56 51 42	131 131 131 120 105 94 84 76 69 58	134 129 123 117 106 96 88 74	- - 133 129 125 115 106 90	- - - - 125 121 113 97	141 141 141 137 133 129 125 121 113 97	SSL/LSL	16 18 20 22 24 26 28 30 34 38		86 72 62 54 47 42 38 34 28 23	91 91 91 80 71 64 58 52 44 37	94 94 94 85 77 71 60 51 45	96 96 93 89 76 66	- - - - - - - 84 75	10 10 9 9 9 9 8 7 6		
SSL	14 16 18 20 22 24 26 28 30 34 38 42 46 50	104 85 71 60 52 46 41 36 32 26 22 18	124 121 105 90 79 70 62 56 51 42 36 31	131 131 131 120 105 94 84 76 69 58 50 43 38 34	134 129 123 117 106 96 88 74 64 56	133 129 125 115 106 90 78 69 61 55	125 121 113 97 85 75 67 60	141 141 141 137 133 129 125 121 113 97 85 75 67 60	SSL/LSL	16 18 20 22 24 26 28 30 34 38 42 46 50		86 72 62 54 47 42 38 34 28 23 20 17	91 91 91 80 71 64 58 52 44 37 32 28 25 22	94 94 94 85 77 71 60 51 45	96 96 93 89 76 66 58	- - - - - - - 84 75 68 61	10 10 9 9 9 9 9		
SSL	14 16 18 20 22 24 26 28 30 34 34 42 46 50	104 85 71 60 52 46 41 36 32 26 22 18 15	124 121 105 90 79 70 62 56 51 42 36 31 27 23	131 131 131 120 105 94 84 76 69 58 50 43 38 34	134 129 123 117 106 96 88 74 64 56 50 44	133 129 125 115 106 90 78 69 61 55	125 121 113 97 85 75 67 60 54	141 141 141 137 133 129 125 121 113 97 85 75 67 60 54	SSL/LSL	16 18 20 22 24 26 28 30 34 38 42 46 50 54		86 72 62 54 47 42 38 34 28 23 20 17 14 12	91 91 91 80 71 64 58 52 44 37 32 28 25 22	94 94 94 85 77 71 60 51 45 40 35 31 28	96 96 93 89 76 66 58 51 46 41	- - - - - - - 84 75 68 61 55 50	10 10 9 9 9 9 8 7 6 6 5		
SSL	14 16 18 20 22 24 26 28 30 34 34 42 46 50 54	104 85 71 60 52 46 41 36 32 26 22 18 15 12	124 121 105 90 79 70 62 56 51 42 36 31 27 23 20 18	131 131 120 105 94 84 76 69 58 50 43 38 34 30 27	134 129 123 117 106 96 88 74 64 56 50 44 40 36	133 129 125 115 106 90 78 69 61 55 49	125 121 113 97 85 75 67 60 54 49	141 141 141 137 133 129 125 121 113 97 85 75 67 60 54 49	SSL/LSL	16 18 20 22 24 26 28 30 34 38 42 46 50 54		86 72 62 54 47 42 38 34 28 23 20 17 14 12 10 8	91 91 91 80 71 64 58 52 44 37 32 28 25 22 19	94 94 94 85 77 71 60 51 45 40 35 31 28 26	96 96 93 89 76 66 58 51 46 41 37	- - - - - - - 84 75 68 61 55 50 45 41	10 10 9 9 9 9 8 7 6 6 5 5		
SSL	14 16 18 20 22 24 26 28 30 34 34 42 46 50	104 85 71 60 52 46 41 36 32 26 22 18 15	124 121 105 90 79 70 62 56 51 42 36 31 27 23	131 131 131 120 105 94 84 76 69 58 50 43 38 34	134 129 123 117 106 96 88 74 64 56 50 44	133 129 125 115 106 90 78 69 61 55	125 121 113 97 85 75 67 60 54	141 141 141 137 133 129 125 121 113 97 85 75 67 60 54	SSL/LSL	16 18 20 22 24 26 28 30 34 38 42 46 50 54		86 72 62 54 47 42 38 34 28 23 20 17 14 12	91 91 91 80 71 64 58 52 44 37 32 28 25 22	94 94 94 85 77 71 60 51 45 40 35 31 28	96 96 93 89 76 66 58 51 46 41	- - - - - - - 84 75 68 61 55 50	10 10 9 9 9 9 9 8 7 6 6		

0 m	Hauptau	sleger	· Main	boom	· Flèch	e princ	ipale		102 m	Haupta	usleger	· Main	boom	n · Flèche principale				
	Ausladun Radius	g		S						Ausladu Radius	ıng		SL					
	Portée 1		0	40	80	120	160	180		Portée	t	0	40	80	120	160	20	
	m 12		t 77	t	t -	t -	t	t 86		m 12		t 57	t	t	t	t		
	12 14		77 76	- 78	-	-	-	86		14		57 57	-	-	-	-	6	
	16		76	78	-	-	-	85		16		57	57	-	-	-	6	
	18 20		72 62	78 70	- 79	-	-	84		18 20		57 57	57 57	-	-	-	6	
	20		62 54	78 78	79 79	-	-	84 83		22		57 53	57 57	-	-	-		
	24		47	71	79	-	-	83		24		47	57	-	-	-		
	26		42	64	79	-	-	82		26		41	57	57	-	-		
	28 30		38 34	57 52	77 71	80 79	-	81 80		28 30		37 33	57 51	57 57	-	-		
	34		28	44	60	76	-	76		34		27	43	56	57	-		
SL/LSL	38		23	37	51	65	71	71	SSL/LSL	38		22	36	50	55	-		
	42 46		19 16	32 28	45 39	57 51	66 60	66 60		42 46		18 15	31 27	44 39	53 50	- 52		
	50		14	24	35	45	54	54		50		13	24	34	45	50		
	54		12	22	31	41	47	47		54		11	21	30	40	47		
	58 62		10 8	19 17	28 25	37 34	41 36	41 36		58 62		9 7	18 16	27 24	36 33	44 41		
	66		7	15	23	31	31	31		66		6	14	22	30	38		
	70		6	13	21	27	27	27		70		4	12	20	27	35		
	74 78		5 4	12 11	19 18	24 23	24 23	24 23		74		3	11	18	25 23	32		
	76		4	- 11	10	23	23	23		78 82		_	9 8	16 15	23 21	30 28		
										86		-	7	13	20	25		
		ala	NA a in	l	FI \ ala		l.		100	90		N / - !	6	12	18	23		
16 m	Hauptau	sieger	· iviain	boom	· Flech		іраіе		108 m	Hauptau	sieger ·	iviain be	oom · F	iecne	princip	aie		
	m	0 t	40 t	80 t	120 t	160 t	180 t	200 t		m			0 t	40 t	80 t	120 t	18	
	12 14	66 66	- 67	-	-	-	-	70 70		14 16			43 42	-	-	-	4	
	16	66	67	-	-		-	69		18			42	43		-		
	18	66	67	-	-	-	-	69		20			41	42	-	-		
	20	61	66	-	-	-	-	68		22			40	41	-	-		
	22 24	53 47	66 65	66 65	-	-	-	67 66		24 26			39 37	39 38	-	-		
	26	41	63	65	-	-	-	66		28			36	36	-	-		
	28	37	57	64	-	-	-	65		30			32	35	-	-		
	30 34	33 27	52 43	63 59	- 61	-	-	64 62		34 38			26 21	32 29	32 29	-		
	38	23	37	51	59	-	-	60		42			18	27	27	-		
	40	19	32	44	56		-	57	SSL/LSL	46			14	25	25	-		
SI /I SI	42			39	50	55 52	- 52	55 52	332,232	50 54			12 10	23 20	24 22	-		
SL/LSL	46	16	27		15		22	32					8	17	21	21		
SL/LSL		16 13 11	24 21	34 31	45 40	49	49	49		58			O					
SL/LSL	46 50 54 58	13 11 9	24 21 19	34 31 28	40 36	49 45	49 47	47		62			6	15	20	20		
SL/LSL	46 50 54 58 62	13 11 9 7	24 21 19 16	34 31 28 25	40 36 33	49 45 41	49 47 44	47 44		62 66			6 5	15 13	19	19		
SL/LSL	46 50 54 58 62 66	13 11 9	24 21 19 16 14	34 31 28 25 22	40 36 33 30	49 45 41 38	49 47 44 41	47 44 41		62 66 70			6 5 4	15 13 11		19 19		
SL/LSL	46 50 54 58 62 66 70 74	13 11 9 7 6 5	24 21 19 16	34 31 28 25	40 36 33	49 45 41	49 47 44	47 44		62 66 70 74 78			6 5	15 13	19 18	19		
SSL/LSL	46 50 54 58 62 66 70 74 78	13 11 9 7 6 5 4	24 21 19 16 14 13 11	34 31 28 25 22 20 18 17	40 36 33 30 28 25 23	49 45 41 38 35 32 30	49 47 44 41 38 35 32	47 44 41 38 35 32		62 66 70 74 78 82			6 5 4 3 -	15 13 11 10 9 7	19 18 17 16 14	19 19 18 17 17		
SSL/LSL	46 50 54 58 62 66 70 74	13 11 9 7 6 5	24 21 19 16 14 13	34 31 28 25 22 20 18	40 36 33 30 28 25	49 45 41 38 35 32	49 47 44 41 38 35	47 44 41 38 35		62 66 70 74 78 82 86			6 5 4 3 - -	15 13 11 10 9 7 6	19 18 17 16 14 13	19 19 18 17 17		
SL/LSL	46 50 54 58 62 66 70 74 78	13 11 9 7 6 5 4	24 21 19 16 14 13 11	34 31 28 25 22 20 18 17	40 36 33 30 28 25 23	49 45 41 38 35 32 30	49 47 44 41 38 35 32	47 44 41 38 35 32		62 66 70 74 78 82			6 5 4 3 -	15 13 11 10 9 7	19 18 17 16 14	19 19 18 17 17		
SL/LSL	46 50 54 58 62 66 70 74 78	13 11 9 7 6 5 4	24 21 19 16 14 13 11	34 31 28 25 22 20 18 17	40 36 33 30 28 25 23	49 45 41 38 35 32 30	49 47 44 41 38 35 32	47 44 41 38 35 32		62 66 70 74 78 82 86 90			6 5 4 3 - -	15 13 11 10 9 7 6 5	19 18 17 16 14 13	19 19 18 17 17 16 16		
	46 50 54 58 62 66 70 74 78	13 11 9 7 6 5 4 3	24 21 19 16 14 13 11 10 9	34 31 28 25 22 20 18 17 15	40 36 33 30 28 25 23	49 45 41 38 35 32 30	49 47 44 41 38 35 32	47 44 41 38 35 32		62 66 70 74 78 82 86 90			6 5 4 3 - -	15 13 11 10 9 7 6 5	19 18 17 16 14 13	19 19 18 17 17 16 16		

1) avec 30 t de lest central

90 t		-	-	7,25 r	n			SL-I	Radius 1	13 m	30	60°				DIN	/ISO				
30 m	Haupta	ausleger	· Main			e princ	ipale		48 m	Haupta	usleger	· Main			e princ	ipale					
	Ausladi	ung		S	1					Ausladu	ıng		S	1							
	Radius Portée	t 0	40	80	120	160	180	200		Radius Portée	t 0	40	80	120	160	180	200				
	m	t	t	t	t	t	t	t		m	t	t	t	t	t	t	t				
	6 7	173 166	281 281	-	-	-	-	300 300		8 9	200 161	232* 232*	- 242*	-	-	-	242* 242*				
	8	161	279	300	-	-	-	300		10	134	210	242*	-	-	-	242*				
	9	156	249	289	-	-	-	300		12	99	157	215	242*	-	-	242*				
	10 12	135 101	212 159	261 217	289 248	-	-	291 274		14 16	78 63	124 102	171 142	210 181	236* 206	- 218	242* 218				
	14	80	127	173	213	239	-	253		18	53	87	120	154	182	193	193				
SSL	16	65	105	144	183	209	221	221	SSL	20	45	75	104	134	164	173	173				
	18 20	55 47	89 77	123 107	156 136	186 166	196 176	196 176		22 24	39 34	65 58	92 82	118 105	145 129	156 141	156 141				
	22	41	68	94	121	147	160	160		26	30	52	73	95	117	128	128				
	24	37	60	84	108	132	144	144		28	27	47	66	86	106	116	116				
	26 28	33 29	54 49	76 69	98 89	119 109	130 116	130 116		30 34	24 19	42 35	61 51	79 67	97 83	107 91	107 91				
	20	23	43	03	03	103	110	110		38	16	30	44	58	72	80	80				
										42	13	26	39	51	64	70	70				
36 m	Haupta	ausleger	· Main	boom	· Flèch	e princ	ipale		54 m	Hauptau	sleger · I	Vlain b	oom · F	om · Flèche principale							
		0	40	80	120	160	180	200			0	40	80	120	160	180	200				
	m	t	t	t	t	t	t	t		m	t	t	t	t	t	t	t				
	7 8	186 180	288 278	288	-	-	-	288 288		9 10	160 133	200 196	209*	-	-	-	218* 218*				
	9	162	248	288	-	-	-	288		12	98	156	209*	213*	-	-	213*				
	10	135	211	260	288	-	-	288		14	77	124	171	209*	-	-	203*				
	12 14	100 79	158 126	216 172	247 212	278 238	-	280 251		16 18	63 52	102 86	141 120	180 153	194 182	-	194 185				
CCI	16	65	104	143	182	208	220	220	CCI	20	44	74	104	133	163	172	172				
SSL	18	54	88	122	155	184	195	195	SSL	22	38	65	91	117	144	155	155				
	20 22	46 40	76 67	106 93	135 120	165 146	175 158	175 158		24 26	33 29	57 51	81 73	105 94	129 116	140 127	140 127				
	24	35	59	83	107	131	143	143		28	26	46	66	86	106	115	115				
	26	32	53	75	97	118	129	129		30	23	42	60	78	97	106	106				
	28 30	28 25	48 44	68 62	88 81	108 99	118 108	118 108		34 38	19 15	35 29	51 43	67 58	82 72	90 79	90 79				
	30	23	44	02	01	22	100	108		42	12	25	38	50	63	69	69				
										46	10	22	33	45	56	62	62				
42 m	Haupta	usleger	· Main	boom ·		e princ	ipale		60 m	Hauptau	sleger · l	Main b	oom · F	lèche _l	orincip	ale					
	m	0 t	40 t	80 t	120 t	160 t	180 t	200 t		m	0 t	40 t	80 t	120 t	160 t	180 t	200 t				
	7	201	250	-	-	-	-	279*		9	159	169	-	-	-	-	201*				
	8	195	250	274*	-	-	-	279*		10	133	169	-	-	-	-	201*				
	9 10	161 134	247 210	274 * 259 *	- 274*	-	-	279* 279*		12 14	98 77	156 123	181* 170	- 184*	-	-	201* 201*				
	12	99	157	215	246	277*	-	279*		16	62	101	141	180*	-	-	191*				
	14	78	125	172	211	237	-	250		18	52	85	119	153	181*	-	181*				
SSL	16 18	64 53	103 87	142 121	181 155	207 183	219 194	219 194	SSL	20 22	44 38	73 64	103 91	133 117	162 143	171 155	171 155				
	20	46	75	105	135	164	174	174		24	33	57	80	104	128	140	140				
	22	40	66	92	119	145	157	157		26	29	50	72	94	115	126	126				
	24 26	35 31	58 52	82 74	106 96	130 117	142 128	142 128		28 30	25 23	45 41	65 59	85 78	105 96	115 105	115 105				
	28	27	47	67	87	107	117	117		34	18	34	50	66	82	90	90				
	30	25	43	61	80	98	107	107		38	14	29	43	57	71	78	78				
	34 38	20 17	36 31	52 45	68 59	84 73	92 80	92 80		42 46	11 9	24 21	37 33	50 44	62 55	69 61	69 61				
	30	17	31	40	29	/3	00	00		50	7	18	29	39	50	55	61 55				
										54	6	16	26	36	45	50	50				

^{*} Unterflasche reicht nicht bis zum Boden.* Hook block does not reach the ground.

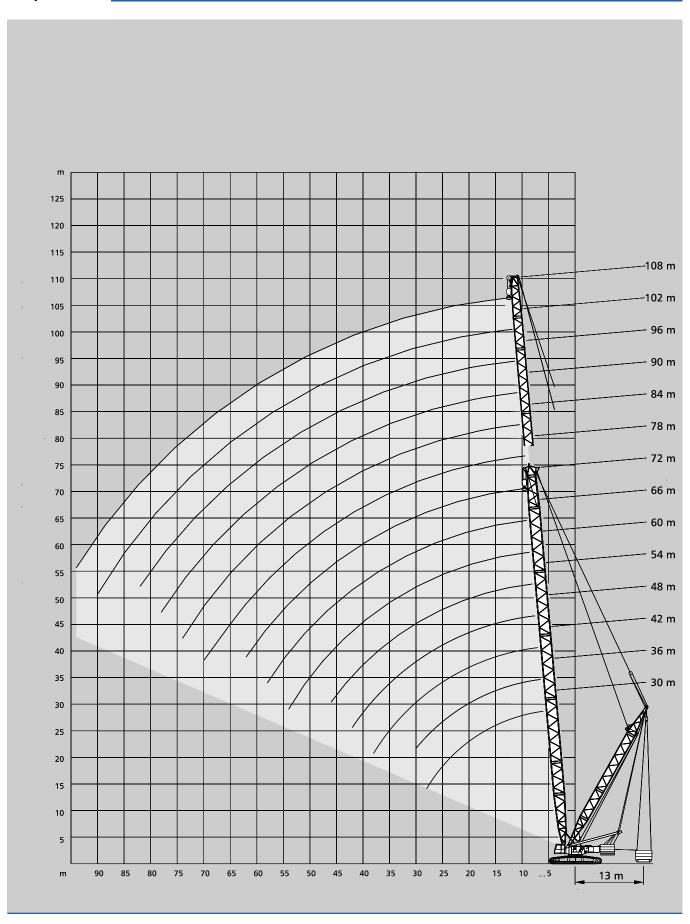
^{*} Le crochet ne descend pas jusqu'au sol.

Aı Ra Po	2 98 4 76 5 62 8 51 0 43 2 37	40 t 144 144 123 101	80 t	L	e princ	ipale										
Ra Po n 10 12 14 16 18 20 22 24 24	adius t 0 m t 0 132 98 4 76 65 62 8 51 0 43 2 37	t 144 144 123 101	80 t	₫		•		78 m	-	Hauptausleger · Main boom · Flè Ausladung				e princ	ipale	
Pc n 10 12 14 16 18 20 22 24 24	ortée t 0 m t 0 132 2 98 4 76 6 62 8 51 0 43 2 37	t 144 144 123 101	t -	420						ing		Ē	<u> </u>			
n 10 12 14 16 18 20 22 24 26	m t 0 132 2 98 4 76 6 62 8 51 0 43 2 37	144 144 123 101	-	120	160	180	200		Radius Portée	t 0	40	80	120	160	180	200
12 14 16 18 20 22 24 26	2 98 4 76 5 62 8 51 0 43 2 37	144 123 101		t	t	t	t		m	t	t	t	t	t	t	t
14 16 18 20 22 24 26	4 76 6 62 8 51 0 43 2 37	123 101	151	-	-	-	158		10 12	107	- 107	-	-	-	-	118
16 18 20 22 24 26	6 62 8 51 0 43 2 37	101	151	_	-	-	158 158		14	98 77	107	-	-	-	-	118 118
20 22 24 26	0 43 2 37		140	156	-	-	158		16	63	102	111	-	-	-	118
22 24 26	2 37	85	119	148	-	-	155		18	53	86	111	-	-	-	118
24 26	-	73	103	132	149	-	149		20	45	74	104	112	-	-	118
26	4 32	64 56	90 80	116 104	143 128	138	143 138		22 24	39 34	65 58	91 81	113 105	-	-	118 118
ccı 28		50	72	93	115	126	126		26	30	51	73	95	116	-	117
		45	65	85	104	114	114	SSL/LSL	28	26	46	66	86	106	116	116
30		40	59	77	96	105	105	JJL/LJL	30	23	42	60	79	97	106	106
34 38		33 28	49 42	65 56	81 70	89 77	89 77		34 38	19 15	35 30	51 44	67 58	83 72	91 79	91 79
42		24	37	49	62	68	68		42	12	25	38	51	63	70	70
46		20	32	43	55	61	61		46	10	22	33	45	56	62	62
50		18	28	39	49	54	54		50	8	19	29	40	50	56	56
54 58		15 13	25 23	35 31	44 40	49 45	49 45		54 58	6 5	17 15	26 24	36 33	46 41	50 46	50 46
36	9 4	13	23	31	40	43	43		62	4	13	21	30	38	42	40
									66	3	11	19	27	35	39	39
									70	-	10	18	25	32	36	36
72 m Ha	auptausleger	· Main l	boom	· Flèch	e princ	ipale		84 m	Hauptaus	sleger · N	/lain b	oom · F	lèche	princip	ale	
	0	40	80	120	160	180	200			0	40	80	120	160	180	200
	m t	t	t	t	t	t	t		m	t	t	t	t	t	t	t
10 12		124 124	-	-	-	-	141 141		12 14	89 76	91 91	-	-	-	-	100 100
14		122	131			-	141		16	63	91	-	-	-	-	100
16	61	100	131	-	-	-	141		18	52	86	94	-	-	-	100
18		85	118	134	-	-	141		20	44	74	94	-	-	-	100
20 22		73 63	102 90	129 116	- 133	-	137 133		22 24	38 33	65 57	91 81	- 96	-	-	99 99
24		56	79	103	127	_	129		26	29	51	73	94	_	_	97
SSL 26		49	71	93	114	125	125	SSL/LSL	28	26	46	66	86	-	-	95
28		44	64	84	104	114	114	33L/L3L	30	23	41	60	78	-	-	92
30 34		40 33	58 49	77 65	95 81	104 89	104 89		34 38	18 15	34 29	50 43	66 57	82 71	-	84 75
38		27	42	56	70	77	77		42	12	25	37	50	63	68	68
42		23	36	49	61	67	67		46	9	21	33	44	56	61	61
46		20	31	43	54	60	60		50	7	18	29	39	50	55	55
50 54		17 14	28 24	38 34	48 44	54 48	54 48		54 58	6 4	16 14	26 23	35 32	45 41	50 45	50 45
58		12	22	31	40	44	44		62	3	12	23	29	37	41	45
62		11	19	28	36	40	40		66	-	10	19	26	34	37	37
									70	-	9	17	24	32	33	33
									74	-	8	15	22	29	29	29

90 t			_	Н	7,25 r	n			SL-	Radius 13	m		36	0°				DIN	/ISO
90 m	Haupt	ausl	leger	· Main			e princ	ipale		102 m	Haupta	ausl	eger ·	Main			e princ	ipale	
	Auslad Radius				Į. <mark>S</mark>	≒ ∖					Auslad Radius				S ⊑	<u> </u>			
	Portée		0	40	80	120	160	180	200		Portée		0	40	80	120	160	180	200
	m		t	t	t	t	t	t	t		m		t	t	t	t	t	t	t
	12 14		77 74	- 78	-	-	-	-	86 86		12 14		57 57	-	-	-	-	-	62 62
	16		61	78	-	-	-	-	85		16		57	57	-	-	-	-	62
	18 20		52 44	78 74	- 79	-	-	-	84 84		18 20		49 41	57 57	-	-	-	-	62 62
	22		38	64	79 79			-	83		22		36	57		-	-	-	61
	24		33	57	79	-	-	-	83		24		31	56	-	-	-	-	61
	26 28		29 26	51 46	72 65	- 80	-	-	82 81		26 28		27 24	50 45	57 57	-	-	-	60 60
	30		23	41	60	78	-	-	80		30		21	40	57	-	-	-	59
	34		18	34	50	66	-	-	76		34		17	33	49	57	-	-	57
SSL/LSL	38 42		14 11	29 25	43 37	57 50	71 62	-	71 66	SSL/LSL	38 42		13 10	28 24	42 36	55 49	_	-	56 54
	46		9	21	33	44	55	60	60		46		8	20	32	43	52	-	52
	50 54		7 5	18 16	29 25	39 35	50 45	54 47	54		50 54		6 4	17 15	28 25	38 34	49 44	- 47	50
	54 58		3 4	14	23 23	32	45 41	4 <i>7</i> -	47 41		54 58		3	13	22	34 31	44	47 44	47 44
	62		3	12	20	29	36	-	36		62		-	11	19	28	36	40	40
	66 70		-	10 9	18 16	26 24	31 27	-	31 27		66 70		-	9	17 15	25 23	33 30	37 34	37 34
	70 74		-	8	15	22	24	-	24		70 74		-	6	14	23	28	31	31
	78		-	6	13	20	23	-	23		78		-	5	12	19	26	29	29
											82 86		-	4	11 10	18 16	24 22	27 25	27 25
											90		-	3	9	15	21	23	23
96 m	Haupta	aud	oger.	. Main	hoom	. Elàch	o nrinc	inala		108 m	Hauptau	ادامر	nor. N	lain ha	om . I	Elàcha	nrincin	ماد	
90 III	паири	ausi	eger	· IVIAIII	DOOM	· riecii	e princ	іраіе		100 111	паиртаи	isieć	ger · iv	nain be	JOHI · I	riecrie	princip	ale	
	m		0 t	40 t	80 t	120 t	160 t	180 t	200 t		-			0 t	40 t	80 t	120 t	160 t	180
	m 12		66	-	-	-	-	-	70		m 14			43	-	-	-	-	47
	14		66	67	-	-	-	-	70		16			42	-	-	-	-	46
	16 18		60 50	67 67	-	-	-	-	69 69		18 20			42 40	43 42	-	-	-	45 44
	20		43	66	-	-	-	-	68		22			34	41	-	-	-	42
	22		37	64	66	-	-	-	67		24			29	39	-	-	-	41
	24 26		32 28	56 50	65 65	-	-	-	66 66		26 28			26 22	38 36	-	-	-	39 37
	28		25	45	64	-	-	-	65		30			20	35	-	-	-	35
	30		22	41	59	-	-	-	64		34			15	32	32	-	-	32
SSL/LSL	34 38		17 14	34 28	50 42	61 57	-	-	62 60	SSL/LSL	38 42			12 9	27 23	29 27	-	-	29 27
	42		11	24	37	49	-	-	57		46			7	19	25	-	-	25
	46		8	21	32	43	55	-	55		50			5	16	24	-	-	24
	50 54		6 5	18 15	28 25	39 35	49 44	52 49	52 49		54 58			3 -	14 12	22 21	21	-	22 21
	58		3	13	22	31	40	45	45		62			-	10	19	20	-	20
	62 66		-	11 9	20 18	28 26	36 33	41 37	41 37		66 70			-	8 7	16 15	19 19	-	20 19
	70		-	8	16	23	31	34	34		74			_	6	13	18	-	18
	74		-	7	14	21	28	32	32		78			-	4	11	17	-	18
	78 82		-	6 5	13 11	20 18	26 24	29 27	29 27		82 86			-	3	10 9	17 15	17 17	17 17
	02			,		10	27	21	21		90			_	-	8	14	16	16
											94			-	-	7	13	15	15

Arbeitsbereiche Hauptausleger mit Superlift Working ranges main boom with Superlift Portées flèche principale avec Superlift

SSL, SSL/LSL



Anmerkungen zu den Tragfähigkeiten Notes to lifting capacity Conditions d'utilisation

Tragfähigkeiten entsprechen ISO 4305 und DIN 15019.2 (Prüflast = 1,25 x Hublast + 0,1 x Auslegereigengewicht, auf die Auslegerspitze reduziert). Das Gewicht der Unterflaschen sowie die Aufnahmemittel sind Bestandteile der Last und sind von den Tragfähigkeiten abzuziehen.
Kranbetrieb zulässig bis: Staudruck
Windgeschwindigkeit 9,8 m/s
Weitere Angaben sind der Bedienungsanleitung des Kranes zu entnehmen.
Anmerkung: Die Daten dieser Broschüre dienen nur zur allgemeinen Information; für ihre Richtigkeit übernehmen wir keine Haftung. Der Betrieb des Kranes ist nur mit den Original-Tragfähigkeitstabellen und mit der Bedienungsanleitung zulässig, die mit dem Kran mitgeliefert werden.
Ratings are in compliance with ISO 4305 and DIN 15019.2 (test load = 1.25 x suspended load + 0.1 x dead weight of boom, reduced to boom point). Weight of hook blocks and slings is part of the load, and is to be deducted from the capacity ratings.
Crane operation is permissible up to a wind pressure of
wind speed of
Consult operation manual for further details.
Note: Data published herein is intended as a guide only and shall not be construed to warrant applicability for lifting purposes. Crane operation is subject to the computer charts and operation manual both supplied with the crane.
de la flèche, réduit à la pointe de flèche). Les poids du crochet-moufle et de tous les accessoires d'élingage font partie de la charge et sont à déduire des charges indiquées. La grue peut travailler jusqu'à une pression du vent de 60 N/m² vitesse du vent de 9,8 m/s Pour plus de détails consulter la notice d'utilisation de la grue. Nota: Les renseignements ci-inclus sont donnés à titre indicatif et ne représentent aucune garantie d'utilisation pour les opérations de levage. La mise en service de la grue n'est autorisée qu'à condition que les tableaux de charges ainsi que le manuel de service, tels que fournis avec la grue, soient observés.

Technical description

Crawler carrier

3-section carrier comprising of carbody and 2 crawler side frames, pin-connected hydraulically to

facilitate removal of crawlers for transportation.

Track width 7.25 m.

Carbody: Bending- and torsion-resistant welded structure of cellular design, made from high-strength fine grain

structural steel.

Crawlers: Side frames: bending-resistant welded structure fabricated of high-strength fine grain structural steel.

Crawler shoes, idler wheels and drive sprockets made from high-strength cast steel. 14 track rollers per

side frame with hardened rolling surfaces. Centralized lubrication.

Drive: Each crawler powered by one hydraulic motor through closed planetary gear unit running in oil.

Crawlers provide independent infinitely variable control and counter-rotation capability.

Superstructure

Frame: Torsion-resistant welded structure made from high-strength fine grain structural steel. Connected to

carrier by triple-row roller bearing slew ring

Mercedes-Benz diesel engine, type OM 441 LA, 250 kW (340 hp) at 2100 1 /min to DIN 70020, water-cooled. Pump distribution gearbox with 3 variable displacement axial piston pumps through-drive Drive:

for one double and single gear pump.

Rope drums: 2 rope drums are standard - hoist 1 with variable displacement hydraulic motor and boom hoist.

The drums are driven by hydraulic motors through closed planetary gear untis running in oil bath. Spring-applied, hydraulically released multi-disk brakes for all rope drums and wear-free hydraulic

braking for load lowering.

Slew system: Powered by hydraulic motor through closed planetary gear unit running in oil bath. Spring-applied,

hydraulically released holding brake and wear-free hydraulic braking.

Control: Electronic proportional valve pilot control.

Steel cab with safety glazing, self-contained heater, controls and instrumentation for travel and crane Cab:

movements. The cab can be tilted back for improved view, and is swung in front of the superstructure

for transportation.

Optional equipment

Track shoes: Optional width 1.2 m

Hoist 2

Additional counterweight: Consisting of 30 t (2 x 15 t) counterweight and 30 t (2 x 15 t) central ballast.

Self-assembly of basic machine

Counterweight carrier: Drive 4 x 4, total weight max. 200 t.

Technical description

Boom combinations S, S/L and L

Lattice-type tubular chord structure fabricated of high-strength fine grain structural steel with quick-

disconnect pinning.

SH: Main boom: foot section 10.5 m (used to install winch W1),

inserts 6 m and 12 m, tapered insert 6 m, boom head 1.5 m.

Main boom lengths: 18-72 m.

SH/LH (SGL 70.5 m): Main boom: same as max. SH, extended by inserts 6 m and 12 m (type 2116), boom top section 7.5 m.

Main boom lengths: 78-90 m.

SH/LH (SGL 46.5 m): Main boom: foot section 10.5 m (used to install winch W1), inserts 6 m and 12 m,

tapered insert 6 m, extended by inserts 6 m and 12 m (type 2116), boom top section 7.5 m.

Main boom lengths: 54-96 m.

SW: Main boom: foot section 10.5 m (used to install winch W1), inserts 6 m and 12 m,

tapered insert 6 m, boom head 1.5 m.

Fly jib: foot section 4.5 m, inserts 6 m and 12 m, jib top section 7.5 m. Main boom lengths: 24-60 m.

Fly jib lengths: 18-66 m.

LF: Main boom S: same as SH.

Main boom S/L (SGL 46.5 m): same as SH/LH (SGL 46.5 m). Fly jib L: foot section 6 m, inserts 12 m, jib top section 6 m. Main boom lengths: 30-72 m for S version.

Main boom lengths: 54-84 m for S/L version (SGL 46.5 m).

Fly jib lengths: 12-36 m.

SSL: Main boom: foot section 10.5 m (used to install winch W1), inserts 6 m and 12 m, tapered insert 6 m,

boom head 1.5 m.

Mast 30 m, Superlift counterweight 40-160 t. Additional winch W2 required on mast.

Main boom lengths: 30-72 m.

SSL/LSL (SGL 70.5 m): Main boom: same as max. SSL, extended by inserts 6 m and 12 m (type 2116), boom top section 7.5 m.

Mast 30 m, Superlift counterweight 40-160 t. Additional winch W2 required on mast. Main boom lengths: 78-108 m.

SWSL: Main boom: same as SSL.

Fly jib: foot section 4.5 m, inserts 6 m and 12 m, boom top section 7.5 m.

Mast 30 m, Superlift counterweight 40-60 t.

Additional winches W1 and W2 required on mast and main boom.

Main boom lengths: 30-72 m. Fly jib lengths: 18-66 m.

Safety devices: Electronic safe load indicator, hoist limit switch, limit switches for boom movements, hydraulic boom

backstops, aircraft warning light, anemometer.

The Superlift counterweight is not included in our scope of supply.